

BÜSUM *spontan*

Aktuelle Urlaubs-Infos
täglich & gratis

Nr. 197, Sa./So.

26./27. Aug. 06

Gezeiten für Büsum				
26 Sa	3.02	8.59	15.19	21.17
27 So	3.36	9.33	15.49	21.42
28 Mo	3.59	9.55	16.13	22.09

Berechnung: Dr. J. Wessler • Kiel • Ohne Gewähr

Moin zusammen ...

Unsere Rubrik „Was liegt an?“ ist an diesem Wochenende kurz wie nie. Das bedeutet allerdings nicht, dass in Büsum nichts mehr los ist. Im Gegenteil, denn der Punkt „8. Krabben- und Fischtage“ bietet so viel Abwechslung, dass er eine Vielzahl unterschiedlicher Veranstaltungen ersetzt. Deshalb mussten wir das Programm dieser Riesenfete auch in einer Schriftgröße drucken, die man sonst für Texte verwendet, die nicht unbedingt gelesen werden sollen. Hier sollten Sie sich ausnahmsweise die Mühe machen, denn dieses Kleingedruckte ist zu Ihrem Vorteil.

Weniger vorteilhaft ist zur Zeit die Wetterprognose. Aber sie kennen ja den Spruch „Es gibt kein schlechtes Wetter, nur falsche Kleidung“ – ein Problem, das mit Hilfe des örtlichen Textileinzelhandels leicht aus der Welt zu schaffen ist.

Und dann heißt es „Auf, zum Hafen“ – denn da spielt heute und morgen im wahrsten Sinne des Wortes die Musik ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

8. Krabben- und Fischtage

Ein Hafen außer Rand und Band



Nach der Auftaktveranstaltung gestern im Gäste- und Veranstaltungszentrum geht es heute mit dem traditionellen Anschöpfen der Krabbensuppe weiter. Dieses Amt übernehmen Bürgermeister Karl-Henry Preiß und Kreispräsident Karsten Peters. Danach folgt ein buntes Showprogramm (siehe unten) auf zwei Bühnen: Bühne 1 befindet sich am Ankerplatz, wo auch ein



Wieder dabei:
Kogge „Ubena
von Bremen“

Festzelt vor eventuellen Witterungsunregelmäßigkeiten

schützt; Bühne 2 steht an der Freitreppe am Museumshafen. Außerdem können den ganzen Tag zahlreiche Schiffe besichtigt werden und eine bunte Hafenmeile lädt zum Bummeln ein. Eines der Highlights ist das Großfeuerwerk am Samstagabend.

Täglich 9.30 Uhr ab Büsum
1. Klasse fahren nach *Helgoland* mit MS *Funny Girl*

Schnellschiff mit Anti-Schaukel-System

REEDEREI CASSEN EILS
Helgolandkajüte/Ankerplatz 0 48 34/93 82 20

Jacken
Mäntel
Westen
Strickwaren
Kaschmir
Shirts
Blazer
Blusen
Röcke
Kleider
Hosen
Schuhe
Leder
Pelze
Lammfell
Accessoires

RÄUMUNGS- VERKAUF

0%

KNOOP

Hohenzollernstr. 7
25761 Büsum
Tel: 0160/91189883

STOLZ AKTUELL • STOLZ AKTUELL • STOLZ AKTUELL

Tony Brown Kinder-Jacke
tolle Jacke mit Fleece-Futter und Kapuze im Kragen, in marine, rot oder orange

~~59,95~~ **29,95**

Exklusiv nur bei **Stolz!**

STOLZ
Unser Kaufhaus

Büsum • Gewerbegebiet • Hafentörn 4
Heide • Friedrichstraße 8-12

STOLZ AKTUELL • STOLZ AKTUELL • STOLZ AKTUELL

Das Wetter:

Samstag:
Tag: 20 °C; Nacht: 14 °C

Sonntag:
Tag: 18 °C; Nacht: 15 °C

Montag:
Tag: 20 °C; Nacht: 15 °C

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

Was liegt an?

>> **SAMSTAG, 26.08.**

- 9:00 Hafen
- „8. Krabben- und Fischtage“
- 10:00 Wetterst./Hauptstrand
- „Kinderwattführung“
- 10:00 Deichkrone/Hochhaus
- „Krabbenfischen mit der Glieb“
- 14:00 Bernsteinkt./Schmiedestr.
- Bernsteinschleifen für Kinder
- 14:00 Molenfeuer/Ankerpl.
- Info-Stand des Museumshafens
- 14:00 Kurpark
- Boule m. d. „Nordsee-Boulern“
- 16:30 „museum am meer“
- Ausstellungseröffnung
- 20:00 Biersalon Bonde
- Tanzabend
- 20:00 St. Andreas-Kirche
- Sonntagvorabendmesse

>> **SONNTAG, 27.08.**

- 8:30 St. Andreas-Kirche
- Hochamt
- 9:00 Hafen
- „8. Krabben- und Fischtage“

Fortsetzung siehe Rückseite

Fahrplan 26./27.08.

Ausflugschiffe ab Ankerplatz

Büsum-Helgoland 9:15 Uhr
Sa + So, 3-4 Std. Inselaufenthalt, Rückkehr ca. 18:45 Uhr

Seehundsbank (ca. 2 ½ Std.)
Sa 11:00 So 11:15 Uhr

Küstenfahrt in See (ca. 1 Std.)
Sa 9:45, 13:45, 15:15, 16:30 Uhr
So 10:00, 14:00, 15:15, 16:30 Uhr

Fangfahrt in See (ca. 1 ¼ Std.)
Sa 9:00 Uhr
So 11:00, 15:15 Uhr

Abendfahrt Sa 19:45 Uhr
in See, ca. 2 Std.

Reederei H. G. Rahder
Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

RESTAURANT

Neptun

AM BRUNNENPLATZ

Fischplatte für 2 Personen
mit gebratenen Rotzungen-,
Lachs- und Rotbarschfilets,
Hummersauce + Knoblicreme,
Salzkartoffeln + Bratkartoffeln,
Salat vom Buffet

Platte **24,90**

Tel. (0 48 34) 9 35 47

Angebot heute: **Kuchen und Sahnetorten aus Meisterhand**, Kuchen € 1,60; Torten € 2,-
Restaurant-Café „Büsumer Pesel“ im Gäste- und Veranstaltungszentrum • Das Fenster zum Meer, direkt an Deich und Hauptstrand

Was liegt an?

Fortsetzung von Seite 1

9:30 Ankerplatz
 Plattdeutscher Gottesdienst
10:00 Deichkrone/Hochhaus
 Wattwanderung „Watt erleben“
14:00 Bernsteinkt./Schmiedestr.
 Bernsteinschleifen für Kinder
14:00 Molenfeuer
 Info-Stand des
 Museumshafenvereins
14:00 Kurpark
 Boule m. d. „Nordsee-Boulern“
16:00 Büsumer Meereswelten
 Haifischfütterung
 20:00 St. Clemens-Kirche
 Konz. „Vokalensemble „NEVA“

Meldungen

100 Jahre Feuerwehr Warwerort

Am Samstag ab 14:00 Uhr feiert die Freiwillige Feuerwehr Warwerort ihr 100-jähriges Bestehen. Nach einem Festumzug mit der Feuerwehrkarpele durch Warwerort, beginnen die Festivitäten anschließend in einem Zelt gegenüber des Feuerwehrgerätehauses in der Straße „Zum Kronenberg“. Versprochen wird ein buntes Programm bis in die Nacht hinein.

**Büsumer
Meereswelten**



Faszinierende Unterwasserwelt ...
 Süß- und Meeressäuger aus aller Welt
 12 Hai-Arten

Täglich 10-18 Uhr geöffnet
 Mittwochs und sonntags:
 16 Uhr Haifischfütterung
 Südstrand 9a (Unter dem Wellenbad)
 Tel.: 0173 - 8625377

ReiseLeseHandbuch

Büsum und Piraten?
 Ist das nur der Name
 des Erlebnisbades?
 Wo findet man noch
 heute ihre Spuren?
 Alles rund um Büsum
 findet man in diesem
 Buch mit vielen
 Fotos, Grafiken und
 Karten.



Überall wo es Bücher gibt!



**Der Freizeitspaß
für die ganze Familie**



Nordseering Büsum
 Outdoor-Kartbahn
 Tel.: 04834-95550 Fax: 04834-955522 eMail: info@nordseering.de Internet: www.nordseering.de

Segeltörn 1 25761 Büsum

Plüschow und die „Feuerland“

Der Expeditions-kutter „Feuerland“ liegt nach langer, spannender Reise wieder gut vertäut im Museumshafen und wartet auf seine Restaurierung. Das abenteuerliche Leben des ersten Eigners Gunther Plüschow wird jetzt in einer Ausstellung im „museum am meer“ dokumentiert. Mit Fotos, Büchern und Ausschnitten aus zeitgenössischen Illustrierten erinnern Gerhard H. Ehlers und



Ingrid W. Gaa an eine facettenreiche Persönlichkeit, die zu Beginn des 20. Jahrhunderts weltberühmt war. Er war Seemann, Flugpionier, Reiseschriftsteller, Forscher und Entdecker. Mit seinem Schiff, der Feuerland trug er den Namen Büsum bis ans Ende der Welt, nach Feuerland und Patagonien.

Die Ausstellung wird am Samstag um 16:30 Uhr eröffnet und ist bis zum 14.09. zu sehen

Vokalensemble „NEVA“

Sie gehören zum festen Bestandteil der „Büsumer Sommermusiken“: Die vier Sänger des St. Petersburger Vokalensembles NEVA. Eine wahrhaft kleine Besetzung, aber was und wie diese kleine Gruppe singt, klingt dagegen nach sehr viel mehr, sowohl hinsichtlich des Gesangsvolumens als auch des Gefühls. Jedes Ensemble-Mitglied ist als Solo-Sänger ausgebildet und in der Lage, die Zuhörer durch

gekonnten Gesang in Bann zu ziehen. Sehr leise, in reinsten Tönen gesungene Passagen begeistern ebenso wie wuchtige, aus voller Kehle gesungene Stücke. In erster Linie interpretiert NEVA russisch-orthodoxe Kirchenlieder in kirchenslawischer Sprache. Aber auch die Freunde russischer Volksweisen kommen während des Konzertes voll auf ihre Kosten.

So. 20 Uhr, St. Clemens-Kirche
 Karten an der Abendkasse

- KangaROOS - REEBOK - BIRKENSTOCK - FILA - s.Oliver - Skechers

Marken-Lager-Direkt-Verkauf

SCHUHE

ab **10 €** ab **15 €** ab **20 €**

BÜSUM

Haus des Kurgastes - Am Hafen

Do. 24.08.06 bis So. 27.08.06

Öffnungszeiten: Do.-Sa. 10-18 Uhr, So. 11-18 Uhr / Veranstalter: Nero-Trading GmbH, Kurze Mühren 1, 20095 Hamburg

- Sioux - rieber - Caterpillar - Gabor uvm.

Ärztl. Notdienst

+ Sa.: G. Klemm, Westerstr. 30 (0 48 34) 20 88
 So.: Dr. Lindemann, Westerstr. 30 (0 48 34) 66 01

☎ Apotheken-Notdienst
 Delphin-Apotheke, Alleestr. 10 (0 48 34) 90 60

Polizei 110

Feuerwehr/Rettungsdienst/Notarzt 112

Zahnärztl. Notdienst (04 81) 8 55 67 89

Meldungen

Feuerwehr-Biker in Büsum

An die 400 Motorradfahrer werden am Sonntag gegen 13:00 Uhr in Büsum erwartet. Es handelt sich dabei um die Sternfahrt der „Feuerwehr-Biker“ und ihrer Freunde. Der Konvoi fährt durch Büsum und macht dann am Hafenbecken 2 Station. Um 15:00 Uhr treffen sich Biker und Gäste zu einem plattdeutschen Gottesdienst im Gäste- und Veranstaltungszentrum.

PREMIERE

Biersalon

Alleestr. 36

SPORTSBAR

Restaurant China Garden
 Mittags: Hauptgericht
 mit Vorsuppe ab € 5,90
 Strandstr. 6 • Tel. 0 48 34 / 96 07 58

**Strandrestaurant & Café
„Zur Perle“**

- Samstag -
 Erbseneintopf mit Bockwurst € 5,-
 Rahmgescnnetzeltes mit Reis € 6,-

- Sonntag -
 Putengeschnetztes
 in Currysoße mit Reis € 5,-
 Schweinsteaks in Pfifferlingrahmsoße
 mit Kroketten € 6,-

**Auch außer Haus
Direkt am Sandstrand**
 Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

Land & Leute Erlebnispark
 So.-Do. Kasperletheater
 11:15, 14:15 und 16:15 Uhr
 04833/2929 • Oesterwuth b. Wesselburen

Zur alten Post
 an der Fischerkirche
**Hotel und Restaurant
- heute -**

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:

Rumpsteak mit Pfifferlingen, Sc. Hollandaise, Salzkartoffeln und Salatbeilage	9.90
Seelachs, gedünstet, mit Pfifferlingen, Sc. Hollandaise, Salzkartoffeln und Salatbeilage	7.50
Wir empfehlen hierzu 1 Glas 1/10 ltr. Moselwein	1.-

Impressum

Gesamtherstellung:
 Klüwerbung
 Werbeagentur & Verlag e. K.
 Kai Klüwer
 Möwenweg 2 • 25761 Büsum
 Tel.: (0 48 34) 960 480
 Fax: (0 48 34) 960 488
 E-Mail: info@kluewerbung.de
 Fotos: Klüwerbung, KTS Büsum,
 Dithmarschen Tourismus
 Anzeigenpreisliste Nr. 2 v. 15.02.06